

お客様へ

このたびは、パナソニック製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。  
取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。  
ご使用前に「安全上のご注意」（1～2ページ）を必ずお読みください。  
保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に  
保管してください。

## 安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危害や  
損害の程度を区分して、説明しています。

■お守りいただく内容を、次の図記号で  
説明しています。（下記は図記号の一例です。）



### 警告

「死亡や重傷を負うおそれがある  
内容」です。



### 注意

「傷害を負うことや、財産の損害が  
発生するおそれがある内容」です。



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。



## 警告

### ■電源コード・プラグ

●電源コードや電源プラグを破損するよう  
ことはしない  
(傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、  
無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、  
重いものを乗せたり、束ねたり、ステープル  
などで固定したりしない)



禁止

傷んだまま使用すると、感電、ショート、  
火災のおそれがあります。  
電源コードや電源プラグの修理は、  
お買い上げの販売店にご相談ください。

●壁などのコンセントの定格を超える使い方を  
しない

たこ足配線などで、定格を超えると、  
発熱による火災のおそれがあります。



ぬれ手禁止

●ぬれた手で電源プラグの抜き差しをしない  
感電のおそれがあります。

●電源プラグのほこりなどは定期的にとる  
プラグにほこりなどがたまると、湿気などで  
絶縁不良となり、火災のおそれがあります。  
電源プラグを抜き、乾いた布で拭いてください。



必ず守る

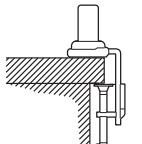
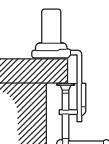
●電源プラグは根元まで確実に差し込む  
差し込みが不完全ですと、感電や発熱による  
火災のおそれがあります。  
傷んだ電源プラグ、ゆるんだコンセントは  
使用しないでください。

●電源プラグを抜くときは、必ずアダプタ  
本体を持って抜く

電源コードを引っ張るとコードが破損し、  
火災、感電のおそれがあります。

### ■その他

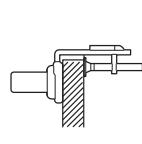
●不安定な場所や、燃えやすいものの近くで使用しない  
倒れたり落ちたりして、火災・けがのおそれがあります。

出しきが  
少ない机丸パイプまたは  
まるみの大きい机金具のかかりしろ  
が少ない取付け

禁止



板厚が薄く強度が弱い



横向き取付け

●布や紙などの燃えやすいものをかぶせたりしない  
火災のおそれがあります。

●器具のすき間に金属類や燃えやすいものを差し込まない  
火災・感電のおそれがあります。



必ず守る

●交流100ボルトで使用する  
過電圧を加えると火災、  
感電のおそれがあります。



分解禁止

●器具を改造したり、部品交換をしない  
火災、感電によるけがのおそれがあります。

電源プラグ  
を抜く

●異常を感じた場合、速やかに電源プラグを抜く  
異常状態が収まったことを確認し、販売店  
またはお客様ご相談窓口にご相談ください。

# ⚠ 注意



必ず守る

- 照明器具には寿命があります。  
設置して10年経つと、外観に異常が  
なくても内部の劣化は進行しています。  
点検・交換してください。  
点検せずに長期間使い続けるとまれに火災、  
感電、落下などに至る場合があります。
- ◎ 1年に1回は「安全チェックシート」  
に基づき自主点検してください。
- お手入れの際は、電源プラグを抜く  
通電状態で行うと感電の原因となることがあります。
- 取付場所に応じて取付金具を組み替えて  
確実に固定する  
落下してけがのおそれがあります。
- 垂直面や補強財のある壁面に取付金具を  
取り付ける場合、必ず木ネジで固定する  
落下してけがのおそれがあります。



- 温度の高くなるものを器具の近くに置かない  
火災の原因となることがあります。
- ◎ 器具の真横にストーブなどを置かないでください。
- 調光器と組み合わせて使用しない  
調光機能付きスイッチなどと組み合わせて  
使用すると、火災の原因となることがあります。
- 器具を倒した状態で使用しない  
故障の原因となることがあります。
- 器具にもたれたり物をぶつけたりしない  
器具破損の原因となります。
- アームの間、可動部のすき間に指を入れない  
けがの原因となることがあります。
- 可動範囲を越えて可動部を無理に動かさない  
器具破損の原因となることがあります。
- LEDを直視しない  
目の痛みの原因となることがあります。

- 浴室など湿気の多い場所や屋外で  
使用しない



火災、感電の原因となることがあります。

水ぬれ禁止 ◎ この器具は防湿・防雨型ではありません。

## 各部のなまえ

### 付属部品

- 取付金具 (1個)
- ACアダプタ (1個)



- 木ネジ (2本)



アーム

セード

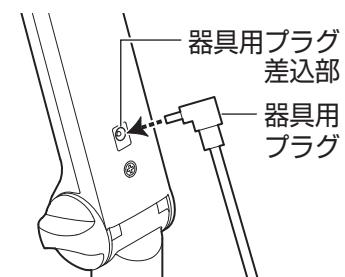
本体

OFF/ON  
スイッチ

調光  
ボリューム

LED

- 器具用プラグ差込部に器具用  
プラグがしっかりと差し込まれ  
ていることを確認してください。



ツマミ  
(3カ所)

コンセント  
(別売)

電源プラグ

アダプタ本体

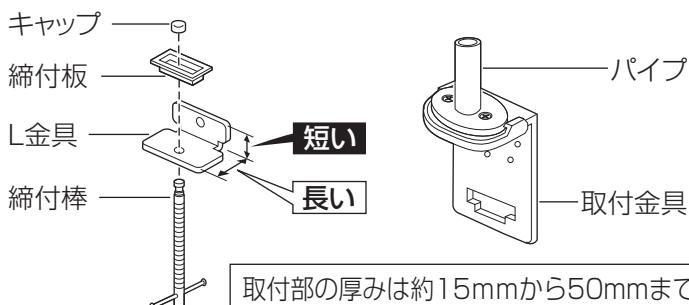
電源コード  
(約1.7m)

長時間使用しない場合は、  
安全、節電のため  
電源プラグをコンセント  
から抜いてください。

確実に  
差し込む



# 取付金具のなまえと使いかた



## 注意



取付場所に応じて取付金具を組み替えて  
確実に固定する

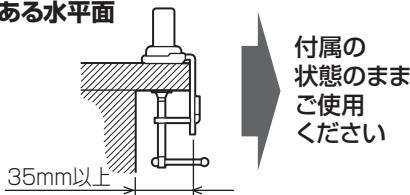
落下してけがのおそれがあります。

### 取付場所

#### 取付金具の変更点

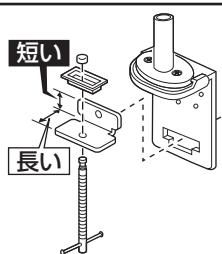
#### 取付金具の変更方法・木ネジの取り付けかた

出しろが35mm以上  
ある水平面

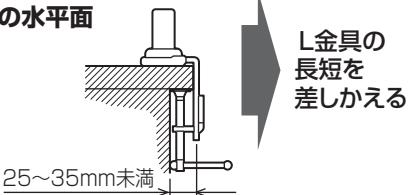


付属の  
状態のまま  
ご使用  
ください

取付金具の変更なし  
◎付属の状態のままで  
ご使用ください

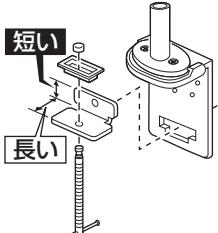


出しろが  
25mm～35mm未満  
の水平面

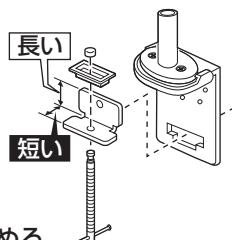


L金具の  
長短を  
差しかえる

- L金具の長短の  
差しかえかた
- ①キャップを抜いて締付板を外す
  - ②締付棒を回して外す
  - ③L金具を外す



- ①L金具の  
長い方から  
取付金具に  
はめる
- ②締付棒を  
回してはめる
- ③締付板と  
キャップをはめる



### 垂直面

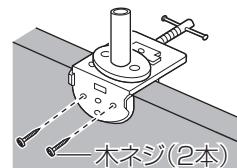
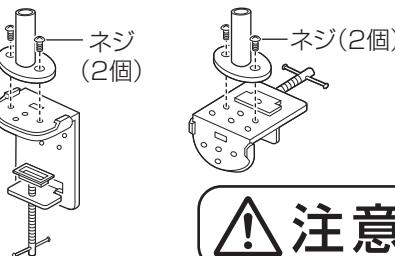
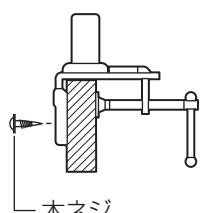
パイプの  
位置を  
変える

パイプの位置の  
変えかた

ネジ(2個)を  
外し、パイプ  
を取り外す

木ネジの取り付けかた

パイプの位置を変更後、  
垂直面に締付棒を締付け、  
付属の木ネジ(2本)で止める



## 注意

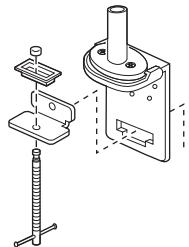


必ず木ネジで取付金具を取り付ける  
落下してけがのおそれがあります。

### 補強材のある壁面

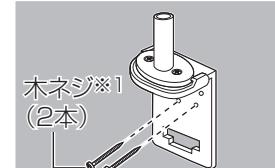
パイプと  
取付金具  
以外を  
取り外す

- パイプと取付金具以外  
の外しかた
- ①キャップと  
締付板を  
外す
  - ②締付棒を  
回して外す
  - ③L金具を  
外す



木ネジの取り付けかた

パイプと取付金具以外を外した後、  
補強材のある場所に、木ネジ※1  
(2本)で確実に固定する



## 注意



必ず木ネジで取付金具を取り付ける  
落下してけがのおそれがあります。

\*1：長いものを別途ご用意ください。  
(付属の木ネジは短いので使用しないでください。)

# 明るさを調節する

スイッチ操作の前に電源プラグをコンセントに差し込んでください

スイッチ操作によりLEDの明るさを約20%～100%の範囲で調節できます。

## OFF/ONスイッチ

- 押すごとにLEDが消灯/点灯します

消灯時の明るさを記憶し、再度点灯させると前回消灯時の明るさで点灯します

※初期設定:100%点灯(ACアダプタを抜くと初期設定に戻ります)

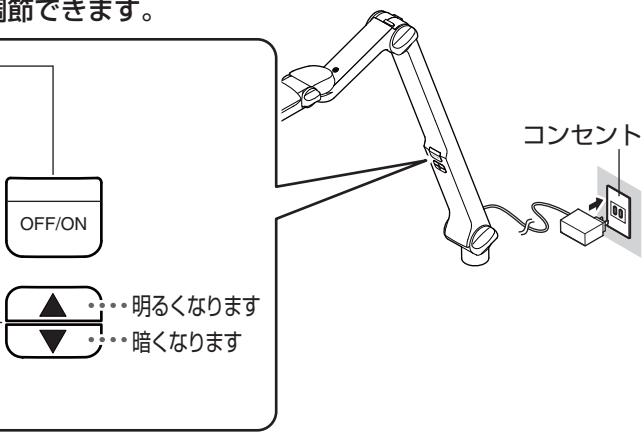
## 調光ボリューム

- 押すごとにLEDの明るさを約20%ずつ調節します

約20% 約40% 約60% 約80% 100%

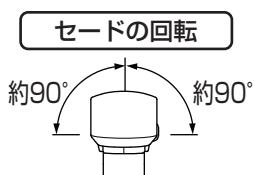
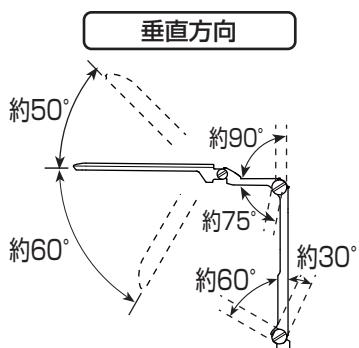
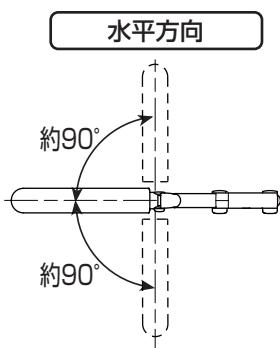
- 押し続けるとLEDの明るさを連続で調節します

約20% ← → 100%



# 可動範囲

可動範囲以上には動きません

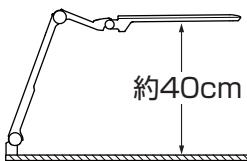


可動部がゆるいまたは、  
かたいときは

可動部がゆるいまたは、  
かたいときは、ツマミで  
調節してください。



## おすすめの使いかた（目の疲れを少なくするために）



- ・机上から約40cmの姿勢がおすすめです。
- ・セードの位置は、LEDの光および紙面からの反射光が直接目に入らないところがおすすめです。
- ・お部屋全体の照明とあわせてご使用ください。
- ・右ききの方は左または左斜め前方に、左ききの方は右または右斜め前方に置いてください。  
(手暗がりにならないため)

# ご使用上に関するお知らせ

故障や異常ではありません

## 【器具自体の留意点】

- 点灯中や消灯直後、プラスチック伸縮によるきしみ音が照明器具から発生することがあります。
- LEDにはバラツキがあるため、同一品番でも商品ごとに発光色、明るさが異なる場合があります。
- LEDが点灯しない場合は、電源プラグを抜いて、販売店、またはお客様ご相談窓口にご相談ください。
- LED光源は、通常のランプのようにお客様自身でのお取り替えはできません。
- コンセントに接続される他の機器により、スタンドにチラツキなどの異常が発生する場合があります。  
チラツキなどが発生する機器の接続をやめてください。

## 【周囲の影響】

- 器具の近くでは、ラジオやテレビなどの音響、映像機器に雑音が入ることがあります。  
スタンドとラジオ、テレビなどの距離を遠ざけてください。スタンドの向きをかえてください。
- 器具のきわめて近くでは、リモコン機器（エアコンなど）のリモコンが動作しにくくなることがあります。

# お手入れについて

電源プラグを抜いて、セード部が冷めてから行ってください

- 明るく安全に使用していただくため、  
定期的（6ヶ月に1回程度）に清掃してください。
- 汚れがひどい場合は、石けん水に浸した布をよく絞ってふき取り、  
乾いたやわらかい布で仕上げてください。

## 確認

シンナー、ベンジンなどの  
揮発性のものでふいたり、  
殺虫剤をかけたりしないでください。  
変色、破損の原因となります。

# 故障かな?と思ったら

下表に従って点検してください

現象	考えられる原因	処置
LEDが点灯しない	電源プラグが外れている	電源プラグをコンセントに差し込む
	器具用プラグが外れている	器具用プラグを器具用プラグ差込部に差し込む
セード、アーム、本体が固定されない	可動部がゆるくなっている	ツマミを締め付ける (☞4ページ「可動部がゆるいまたは、かたいときは」参照)
セード、アーム、本体が動かない	ツマミを締めすぎている	ツマミをゆるめる (☞4ページ「可動部がゆるいまたは、かたいときは」参照)

●上記の点検でなお異常のある場合には、必ず電源プラグをコンセントから抜き、ご購入の販売店、お客様ご相談窓口にご相談ください。

## パナソニックお客様ご相談窓口のご案内

お手入れ・お取り扱い・修理・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

■転居や贈答品などでお困りの場合は、以下の窓口にご相談ください。

※ご使用の回線(IP電話やひかり電話など)によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

●使いかた・お手入れなどのご相談は…

パナソニック 総合お客様サポートサイト  
<http://panasonic.co.jp/cs/>

パナソニック お客様ご相談センター 365日 受付9時~20時

電話 フリー ダイヤル  0120-878-365  
※携帯電話・PHSからもご利用になれます。

音声ガイダンスを短くするには、案内が聞こえたら電話機ボタンの  
「87」と「620#」を押してください。

(番号を押しても案内が続く場合は、「\*」ボタンを押してから操作してください。)

■上記番号をご利用いただけない場合 ■FAX フリーダイヤル  
06-6907-1187  0120-878-236

Help desk for foreign residents in Japan Tokyo (03)3256-5444 Osaka (06)645-8787

Open:9:00 - 17:30 (closed on Saturdays/Sundays/national holidays)

※上記の内容は、予告なく変更する場合があります。ご了承ください。

●修理に関するご相談は…

パナソニック エコソリューションズ 修理サービスサイト  
<http://sumai.panasonic.jp/support/repair/>

パナソニック エコソリューションズ 修理ご相談窓口

ナビダイヤル  
(全国共通番号)  0570-081-365  
全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。365日／受付9時~20時  
ただし、携帯電話・PHS・IP/ひかり電話などは下記の電話番号へおかけください。  
大阪 ☎ 06-6906-1090  
札幌 ☎ 011-261-6401(転)  
名古屋 ☎ 052-551-7900(転)  
東京 ☎ 03-5392-7190(転)  
福岡 ☎ 092-622-0531(転)  
※(転)印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊社負担です。

### 〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。

(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、商品に本書を添えていただきお買い上げの販売店にお申しつけください。

(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。

2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にご相談ください。

3. ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、お客様ご相談窓口にご相談ください。

4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。

(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷  
(ロ) お買い上げ後の取扱場所の移設、輸送、落下等による故障及び損傷

(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷

(二) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷

(ホ) 一般家庭用以外(例えは業務用等)に使用された場合の故障及び損傷

(ヘ) 本書のご提示がない場合

(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合

(チ) 持込修理の対象商品を直接お客様ご相談窓口などに送付した場合の送料等はお客様の負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はお客様の負担となります。

5. 本書は日本国内においてのみ有効です。

6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

7. お客様ご相談窓口は、取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはお客様ご相談窓口にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間にについては、取扱説明書をご覧ください。

※This warranty is valid only in Japan.

### ご相談窓口における個人情報のお取り扱いについて

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくときのために発信番号を通知いただいております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

### ●〈照明器具〉安全チェックシート●

※チェック欄が足りない場合はコピーしてお使いください。

安全点検項目	点検結果(該当には○)					処置手順
	/	/	/	/	/	
1. スイッチを入れても、時々点灯しないときがある。						○印があるときは危険な状態になっていますので使用を中止し故障や事故の防止の為お取り替えをおすすめします。
2. プラグ、コードや本体を動かすと点滅する。						
3. プラグやコードなどが異常に熱い。						
4. こげくさい臭いがする。						
5. 点灯させたときに漏電ブレーカーが動作することがある。						
6. コード、ソケット、配線器具に傷みやひび割れ、変形がある。						
1. 購入後、10年以上経過している。						
2. ランプを交換しても点灯するまで時間がかかる。						
3. カバーなどに変色・変形がある。						
4. 塗装面にふくれ、ひび割れがある。または錆が出ている。						
5. 器具取付部に変形・ガタツキ・ゆるみなどがある。						

上記点検項目以外でも不具合があれば、販売店等の専門家にご相談ください。

## 仕様

電源：ACアダプタ	消費電力	入力電流
入力 AC100V 50/60Hz共用	13W	0.3A
出力 DC15V 1A		

●LED照明器具の光源寿命は、40,000時間です。（照明器具の寿命とは異なります。）光源の寿命は、点灯しなくなるまでの総点灯時間または、全光束が点灯初期の70%に下がるまでの総点灯時間のいずれか短い時間を推定したものです。

Panasonic

持込修理

### 照明器具保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には  
本書裏面記載内容で無料修理を行うことを約束するものです。  
ご記入いただきました個人情報の利用目的は本書裏面に記載して  
おります。お客様の個人情報に関するお問い合わせは、お買い  
上げの販売店にご連絡ください。詳細は裏面をご参照ください。

品番	SQ431Y		
保証期間	お買い上げ日から <b>本体 1年間</b> （但し、安定器・LED電源3年間）		
※ お買い上げ日	年	月	日
※ お客様	ご住所 <b>見本</b>	お名前 <b>様</b>	電話（　　）—
※ 販売店	住所・販売店名 電話（　　）—		

パナソニック株式会社 インテリア照明ビジネスユニット

〒571-8686 大阪府門真市門真1048 TEL(06)6908-1131(代表)

ご販売店様へ ※印欄は必ず記入してお渡しください。

(キリトリ線)

### 保証とアフターサービス

使いかた・お手入れ・修理などは…

■まず、お買い上げの販売店へご相談ください。

▼お買い上げの際に記入されると便利です

販売店名

電話（　　）—  
お買い上げ日 年 月 日

保証期間：お買い上げ日から本体1年間

ただし、安定器・LED電源については3年間です。

\*保証の例外 24時間連続使用など、1日20時間以上の長時間の使用の場合、保証期間は半分となります。

補修用性能部品の保有期間 **6年**

\*当社はこの照明器具の補修用性能部品（製品の機能を維持するための部品）を、製造打ち切り後6年間保有しています。

修理を依頼されるとき

まず電源プラグを抜いて、お買い上げ日と以下の内容をご連絡ください。

●製品名 住宅用照明器具

●品番 SQ431Y

●故障の状況 できるだけ具体的に

●保証期間中は、保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修理をさせていただきますので、おそれりますが、製品に保証書を添えてご持参ください。

●保証期間終了後は、診断をして修理できる場合は、ご要望により修理させていただきます。

\*修理料金は次の内容で構成されています。

技術料 診断・修理・調整・点検などの費用

部品代 部品および補助材料代

出張料 技術者を派遣する費用

パナソニック株式会社 インテリア照明ビジネスユニット

〒571-8686 大阪府門真市門真1048

© Panasonic Corporation 2012

SQ431Y-T3A

N1012-00